



# مكتبة المصطفى

مخطوطة

الدر المكنون في الكلام علي الطعون

المؤلف

أحمد الحموي

١١  
مكتوب من كلاب على الصلوات  
تصنيف شيخ الاسلام علامة الزمان نادرة  
العصر والاولان السيد احمد بن محمد  
المؤلف المحقق رحمه الله تعالى  
بمنه وكرمه والمجد  
تهوهن



THE BRITISH LIBRARY					
ORIENTAL AND INDIA OFFICE COLLECTIONS					
1	2	3	4	5	6
1			2		

بسم الله الرحمن الرحيم - وبه الاعانة  
 الحمد لله الذي رفع البلاء عن عباده بالاستكاثرة اليه - والخضوع والخشوع  
 وانه تلى له - والاتجاه الى كنف عزه المنيع - من قرمان الوبا والطاعون القطيع  
 والصلوة والسلام على رسوله وبنيه - عدد خفض الثريا وبنيه - وعلى آله  
 واصحابه ووليه - ما انزل وسمى الحيا ووليه - فذره بنزه مما ذكره  
 سلاطين العلماء واساطين الحكماء فيما يجترز به من الطاعون والوبا وسهل  
 في ازمنتها من الادوية الطبية وغيرها التي لا امر عرض اوجب التضجر عند  
 الغرض وهي تشمل على مقدمة ومقصد وخاتمة تكون الكلام خاتمه وعلى  
 انه اعتماد واليه استناد اما المقدمة ففي حقيقة هذه العلة وعلاجها  
 واما المقصد ففيما يجترز من الطاعون قبل نزوله وما يتداول به بعد حصوله  
 واما الخاتمة ففي الكلام على انقطاعه بظهور نغم الثريا بعد ان كان خفيا  
 اعلم نظراته تعالى اليك بعين عنايتك ووقاك وحفظك  
 ورعاك ان الطاعون ورم ردي يحدث في الاعضاء الفردية اللحمية كالفم  
 والتدين والابطين واصل اللسان واردة ما كان لونه الى السواد وما كان  
 الى الحمرة والصفرة فهو اقل رداة من الاول والاعراض اللازمة له هي القي  
 والحفقان والغثبي وعلاجه ابتداء عند ما يظهر في هذه المواضع ورم  
 واعطاء ما يقور القلب ويحفظه مثل زيت الخماض والتفاح والسفرجل  
 والزمان الحامض ويشم القندل والاورد والكافور ويغسل الجوف الفاريج  
 والحدامصوم او زيرباج ويطعم العدنس بالخل والقرع ويكون ماواه  
 في المواضع الباردة ويفرش حواله الاسن والخلاف والبنفسج والورد  
 والكافور ويوضع على الصدر خرقة مغموسة في ماء الورد المذاب فيه القندل

ويضد

صغير موقد

هذا هو المرض الذي يسمونه الطاعون وهو من اجسامهم

ويضد الطاعون نفسه في الا بندا باسفنج مغموسه في حلوماء او في  
 دهن الورد او دهن الناس ويشترط ان امكن وبسبيل ما فيه وما كان منه خرا  
 الجوهر عولج عند انتهائه بما يعين على الانضاج والتفتيح المقصد اعلم  
 انه يجب على كل محترز من الطاعون والوبا عند ابتداءه ان يخرج من بيته  
 الرطوبات الفضلية خصوصا في ارض مصر فان الغالب في امرجة اهلها  
 الرطوبة الفضلية ويقلل الغذاء في زمن الطاعون والوبا ويميل الى الخفيف  
 ويجب ان يجترز من الرياضة والحمام لانه البدن غالبا لا يتخلوا من رطوبات  
 فضلية كانه فيه فبترزها الحرارة في الحمام فتختلط بالكيموس الجيد  
 وتخرجها الحرارة فتجلب علة عفوية بل يجب عند وقوع الطاعون التكون  
 والرعة وتكثرت هيجان الاخلاق ويجب ان لا يجلس في الشمس ولا في الاماكن  
 الكثيرة الهور ولا يرقد تحت السماء ولا في العمرنكتوفا وان لا يستنشق الهواء  
 البارد ويتلذذ به فانه هواء مفسود وواسن نشافة تخرج الاخلاق الردية  
 في البدن وتناثر المزاج وتكثف المادة السميكة وتصد للقبول وكل  
 ما كان ليس فيه هواء فهو جيد في زمن الوبا وكذا يجب ان لا يسكن في الاماكن  
 الطرية والرطبة لكثرة الهوا بها وسببها من يسكن على البحر ويجاور المياه  
 والاماكن الرطبة فان ذلك يوجب ترطيب الابدان وقبولها للاخلاق الردية  
 قال الحافظ جلال الدين السيوطي في المقامة الردية ما معناه ان جماعة تتحولوا  
 من القاهرة الى الروضة زمن الطاعون وسكنوها ظنا انها تعصم من الهور  
 ما فسد وانه يحصل سكنها الشفا وما شعر وان مجاورة البحر من اكبر  
 اسباب المعينة للطاعون طبيا والمضرة عنه فساد الهور بدنا وقلبا و  
 ولما انما يصلح سكن البحر لمن يشكو بغم او سوء هضم او نحو ذلك مما ليس  
 عن فساد الهور ولا عن امر يتعد منه الدواء واما اذا فسد الهور فالكشف  
 اقل والمغموم افضل وتصلح الاماكن الجافة ومواضع الدخان وكل ما هو

مرد من الكلف ومن امثاله مروية ان مكنت الردية تصح في المازنة الواسية  
 واما بعضه فمضاد لطبا اقبل لابدان المطاعون ما كان رطبا كما رطفا  
 واما وذكروا بعض حرب اجلا به الذين يجلبون العبيد وجوارس  
 لخصوات اذا وقع لوباء في بلادهم ياخذون اجلة والعظام والاطرف  
 والحميون والخطب ويوقدونها على رأس الجبال وفي بعض الاودية ينزلون  
 ردها ويجلبون تحت ريجها يغتروا بذلك ما فسد من رايحة الهوز ويغفلون  
 ذلك مدة ايام الطاعون والوباء ويجب ان لا يجاور المرضى الذين قد مرضوا  
 بالطاعون فانهم يحصل بجوارسهم المرض وفي سنن ابي داود ان من عرف  
 الشفاء قال ابن قتيبة الحرف مدانة الوباء ومدانة المرضي فيجب الحذر  
 من روايتهم غاية اخذ رفته فارتصل رايحة عرق الحليل بالطاعون وغيره  
 انه تصح فنتسبه ومن المعلوم ان رايحة احد اسباب العدوى ويجب  
 ان يخلل من غائبة الرطوبة مطلقا وكذا الشراب والمرق ويقتصر على جفنة  
 ويجب ترك كل لحم البقر وسمك سيما البوز وسائر المفلقات حسب  
 مكن ويجب ترك الحضام وما يوجب حرق النفس ومن اكثر اسباب الطاعون  
 لوهم فانه فعال فتاب مستول على القوم والطبايع وخلق الله تعالى  
 الصبيحة مصيبة لا منفعة به واما ما ينبغي التداوي به بعد حصوله ومن  
 المختوم مجمع عليه انه ينفع اصحاب الطواعين اذا شرب منه قبل استحكا  
 احلة وصله منه الصديقين والارثية وقال جالينوس وغيره انه  
 متى شرب منه عند تغير الهوز في زمن الوباء فانه ينفع من ذلك منفعة  
 عظيمة ويرفع عن اجسادهم ضررا عظيما وقال ايضا متى شرب منه  
 مريض ومرضه وباتت برهة من ساعته باذنه الله تعالى ومن لم يبر  
 منه فهو هالك والنصد الاسراع قبل استحكام العلة وبدل الطين  
 المختوم الطين الارمني الحجازي ومن اعظم المنافع دهن البنفسج وروك

مكنت الردية تصح في المازنة الواسية

الطين المختوم ينفع من الطاعون

دهن البنفسج ينفع من الوباء

عن ابن قتيبة

من الشا فني رحمة الله تعالى انه قال ما رأيت في زمن الطاعون انفع من  
 دهن البنفسج انتهى ومن الخواص الجيدة ايضا اداة التبخر بلبلهم و  
 واللبان الذكر والندوشم رايحة الطين المختوم والارمني بالاس او يخل  
 وشم العنبر ورايحة القطران ومض الزمان الخامض والاجاص ويستعمل  
 انواع الخوضات والمخللات وطعام العدس والقرع ورايحة الشبغ الخام  
 وشم الربا حين فيها نفوية القلب وقال جالينوس ان شرب الطين المختوم  
 بالخل والماء ينفع من الطواعين وكذلك الطلح به وقد سلم قوم من و  
 عظيم لا اعتيادهم شربه والترياق الكبير ينفع من الطاعون شربا وطلا  
 وفي زمن جالينوس وهو خاتم الاسباء وقع بمصر طاعون عظيم الى  
 ان مات في يوم عشرون الفا فشكوا اليه فامرهم بشرب منقال في كل  
 اسبوع من هذا الدواء الالهى وهو صبر سقطر بجزان مر جزا ونحرف  
 جز بعد ان ينقع بما الورد والخل ويشرب على الفطور وكل من داوم  
 على شربه سلم من الطاعون وقد ذكر العلماء ان من اعظم ما يندفع به الطاعون  
 كثرة الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم لانها عظيمة البركة منجية من كل  
 هلكة والصلوة المخصوصة بهذا النوع هو ان يقول اللهم صل على سيدنا  
 محمد وعلى آل سيدنا محمد صلاة تقصمنا بها من الاهوال والافات وتطهرنا  
 بها من جميع السيئات فمن اراد النجاة فليكثر من هذه الصلوة في القيام  
 والقعود هكذا اخبر العلامة ابن خطيب بيروت والصلوة على النبي  
 صلى الله تعالى عليه وسلم تانير عجيب في دفع شرور الدنيا وما يندفع  
 به الطاعون ايضا وغيره ما ثبت في السنن ان النبي صلى الله عليه وسلم  
 كان اذا حزبه امر فرغ الى الصلاة وذلك لان الصلاة يستشفى بها من  
 عاتة الالوجاع قبل استحكامها فمن احس بايذاء الطعن والالام والمرضى  
 من الطاعون وغيره فليبادر الى الوضوء والصلوة وينزع قلبه الى الله تعالى

دهن البنفسج ينفع من الوباء

مات بمصر في يوم عشرون الفا

صلاة كما أنه يدفع ذلك الألم عنه يا ذن الله تعالى أو يخففه فان الصلوة كما  
تصحة لا تخلصه من اللادواء والبلاء واقعة للثقة جالبة للنعمة وبالجملة فلما امر  
بجيبه وتأخير غريب في حفظ صحة البدن والقلب وقوامها ودفع المواد الزائدة  
عنها وسر ذلك ازها وصلته بالله تعالى ومما يدفع به الطاعون ايضا الدعاء  
قال ابن ابي حنبله في كتابه دفع النجاسة بالصلوة على نبي الرحمة مما شاع  
بالقاهرة المحروسة ان بعض الصالحين رآه النبي صلى الله عليه وسلم وسكن  
اليه حال الناس من الطاعون فامر ان يدعوا بزواجر الدعاء الآتية ذكره فقال  
اخاف انساه يا رسول الله فقال صلى الله عليه وسلم اكتبه وانشار  
يا صبيبه الى كف الرجل الصالح فاستيقظ الرجل فوجد مكتوبا في كفه  
وهو هذا بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه  
وسلم اللهم انا نفوذك من الطعن والطاعون وعظيم البلاء والنجس  
والمال والاهل والنول الله اكبر الله اكبر الله اكبر مما تخاف ونحذر الله اكبر  
الله اكبر عدو ذنونا حتى تغفر اللهم كما شفقت فينا بيننا محمد صلى الله  
عليه وسلم فامرنا واعمرنا بما نزلنا ولا تؤاخذنا بسوء افعالنا ولا  
تهلكنا بخبايا ناي ارحم الراحمين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله  
وصحبه وسلم وفي رواية لمسلم كان النبي صلى الله عليه وسلم اذا خيرا  
امر قال لا اله الا الله العظيم الحليم لا اله الا الله رب العرش العظيم لا اله الا  
رب السموات ورب الارض رب العرش الكريم وفي رواية لمسلم كان النبي صلى  
الله عليه وسلم من قراء آية الكرسي وخواتم سورة البقرة عند الكرب اغانة  
الله تعالى قلت ولا كرب اعظم من الطاعون وشدة الله فينبني في آياته  
الاكثر من قراءة ذلك والدعاء والتضرع اليه الله تعالى وطلب العفو  
والعافية وخاتمة الخير والموت على الاسلام خاتمة قال العلامة ابن  
الكثير في تفسير قوله تعالى قل اعوذ برب الفلق من شر ما خلق ومن شر

عظم

في رواية علي بن ابي طالب

غاسق اذا وقب الغاسق النجم وهو اسم للثريا والوقوب التسقوط والبعاهات  
والطواعين تكثر في زمان سقوطها وترتفع بطلوعها واخرجها المفضل بن  
الزبير السيوطي عن ابي داود من جنة عطابن ابي رباح اذا طلع النجم صباحا  
رفعت العاهة عن كل بلد ورواه عيل بن ابي سفيان عن عطا بن مفضل  
ما طلع النجم صباحا قط ويقوم عاهة لا رفعت او خفت بتشديد البقاء  
من خفت واستشكل ان الطعن قد يوجد بعد طلوع النجم واجيب  
بان وجوده بعد الظهور ليس كوجوده قبل الظهور وانما هو خفيف بالنسبة  
لا قبله ويؤيد رواية او خفت وقول القيني احب ان رسول الله  
صلى الله عليه وسلم اراد عاهة الثمار خاصة مردود في مدة استتار  
الثريا بكثرة الاوباء والطواعين في النهاية لابن الاثير والعرب تزعم ان بين  
مغيبها وطلوعها امراضا ووباء وعاهات في الناس والدواب والاسماك  
والزرع والثمار اقول وبتر ذلك فساد الماء بالحواء ومروره على سبوت  
وتوجه وتحريكه وقال ابو حنيفة في رواية طبيب العرب اضموا اليه بين  
مغيب الثريا الى طلوعها وانما اضمين لكم سائر العام وظهورها اعنى  
الثريا يكون في اليوم الثلاثين من بشنس القبلي الموافق لنزول الشمس  
الدرجة الثالثة عشر من برج الجوزاء على ما حزره بعض المحققين بالرصد  
الجديد الالف بيك التمرقند ثم قال بعض المحققين من علماء الفلك  
وقد سبق ارتفاعه ظهور الثريا في اول الجوزاء واواسط بشنس لان  
فيه قوة هبوب الرياح الشرقية التي هي ریح الصبا الذهبية للعفونات  
والجن تكربها فان اختلفت دلت على تغير الزمان وكثرة الابحار والعفونات  
ودوام الطعن الى نزول النقطة وهو تمام طلوع منزلة الثريا فان بقي منه  
شيئ استمر متناقصا الى اول تموز وذلك بعد النقطة باربعة وعشرين  
يوما حكما واحدا واعلم ان بظهور الثريا تذهب الاحوية المفسودة الائمة

في سلامة كانه يدفع ذلك الالم عنه باذن الله تعالى او يخفف فان الصلوة كما  
تصحح الاضداد والبلاء واقعة للنفقة جالبة للنعمة وبالجمله قلها امر  
محبب وتأثير غريب في حفظ صحة البدن والقلب وقوامهما ودفع المواد الزائدة  
عنها وترد ذلك انما وصله بالله تعالى وما يدفع به الطاعون ايضا الرعا  
قال ابن ابي حنبله في كتابه دفع النفقة بالصلوة على نبي الرحمة مما شاع  
بالقاهرة المجروسة ان بعض الصالحين رآه النبي صلى الله عليه وسلم وشك  
اليه حال الناس من الطاعون فامر ان يدعوا رزق الدعاء الآتية ذكر فقما  
اخاف انساه يا رسول الله فقال صلى الله عليه وسلم اكتبه واثار  
باصبعه الى كف الرجل الصالح فاستيقظ الرجل فوجد مكتوبا في كفه  
وهو هذا بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه  
وسلم اللهم انا نفوذ بك من الطعن والطاقون وعظيم البلاء النفس  
والمال والاهل والولد اية اكرامه اكرامه اكرامه اكرامه اكرامه اكرامه  
اية اكرامه عدد ذنوبنا حتى تغفر اللهم كما شفقت فينا بيننا محمد صلى الله  
عليه وسلم فامرنا وعمرنا بما نزلنا ولا تؤاخذنا بسوء افعالنا ولا  
تهلكنا بخبايانا يا ارحم الراحمين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله  
وصحبه وسلم وفي رواية لمسلم كان النبي صلى الله عليه وسلم اذا خيرا  
امر قال لا اله الا الله العظيم الحليم لا اله الا الله رب العرش العظيم لا اله الا  
رب السموات ورب الارض رب العرش الكريم وفي رواية لمسلم كان النبي صلى  
الله عليه وسلم من قرأ آية الكرسي وخواتم سورة البقرة عند الكرب امان  
الله تعالى قلت ولا كرب اعظم من الطاعون وشدة اله فينبغي في آياته  
الاكثر من قراءة ذلك والدعاء والتضرع الى الله تعالى وطلب العفو  
والعافية وخاتمة الخير والموت على الاسلام الخاتمة قال العلامة ابن  
الكثير في تفسير قوله تعالى قبل اعوذ برب الفلق من شر ما خلق ومن شر

غنى

في صلاة على النبي

غاسق اذا وقب الغاسق النجم وهو اسم للثريا والوقوب السقوط والجهات  
والطواعين تكثر في زمان سقوطها وترتفع بطلوعها واخرجها عن جلال  
الزين السوطي عن ابي داود من جهة عطاء بن ابي رباح اذا طلع النجم صباحا  
رفعت العائمة عن كل بلد ورواه عيل بن ابي سفيان عن عطا يلفظ  
ما طلع النجم صباحا قط ويقوم غاهة لا رفعت او خفت بشدة الغاء  
من خفت واستشكل بان الطعن قد يوجد بعد طلوع النجم واجيب  
بان وجوده بعد الظهور ليس كوجوده قبل الظهور وانما هو خفيف بالنسبة  
لما قبله ويؤيد رواية او خفت وقول الفيدى احسب ان رسول الله  
صلى الله عليه وسلم اراد عاهة الثمار خاصة مردود في مدة استتار  
الثريا تكثر الاوباء والطواعين وفي النهاية لابن الاثير والعرب تزعم ان بين  
مغيبها وطلوعها امراضا ووباء وعاهات في الناس والذواب والاسماك  
والبروع والثمار اقول وترد ذلك قنبا الماء بالهواء ومروره على سطوح  
وتوجه وتحريكه وقال ابو حنيفة في رواية طبيب الغرب اضتموا اليه  
مغيب الثريا الى طلوعها وانا ضمن لكم سائر العام وظهورها اعنى  
الثريا يكون في اليوم الثلاثين من بشنس القبطي الموافق لنزول الشمس  
الدرجة الثالثة عشر من برج الجوزا على ما حثره بعض المحققين بالرصد  
الجديد البالغ بيك السمرقند رشم قال بعض المحققين من علماء الفلك  
وقد سبق ارتفاعه ظهور الثريا في اول الجوزا واواسط بشنس لان  
فيه قوة هبوب الرياح الشرقية التي هي ربح القبا المذهبة للعفونات  
والجن تكرهها فان اختلفت دلت على تغير الزمان وكثرة الابحار والعفونات  
ودوام الطمن الى نزول النقطة وهو تمام طلوع منزلة الثريا فان بقي منه  
شي استمر متاقصا الى اول تموز وذلك بعد النقطة باربعة وعشرين  
يوما حكما واحدا واعلم ان بظهور الثريا تذهب الالهوية المفسودة التامة

ببعض القوة التي وجدها بها بالكل عز وجل الواصلة الى جميع الكونيات  
 التي تاتي على خطوط مستقيمة وبعد طلوعها تتحرك السمام وتشتد  
 وتخرق العفونات وتترك الفواكه الرطبة وتبيح الرياح ويكثر عجزها  
 وصباحها ومن خاصيت ان الجن تكرمه وتفز منه وهو شديده عليه  
 وتاليه منه كما يتاثر الكلب من ضيق الحمار وجرت العادة ان الرياح تهب  
 من غيبتها وخفائها وهو شدة زمن الطعن لانه زمن سكوتها فاذا  
 ظهرت انثريا بالشرق وهبت رياح السموم هاجت الرياح واشتدت  
 وكثر صباحها والعامه تستبشر به في زمن الوباء وهو عندهم علامه على  
 رفق وقد منع الحكماء من شرب الماء لئلا عند ظهورها لانه يتغير وزعم  
 بعضهم ان الجن تبول فيه وقال بعضهم ان الجن تقي فيه وقال بعض  
 المحققين وما يبعد ان تغيرا فاما انما يحصل من انتشار العفونات الردية  
 وتفرقتها بعد تركها حاله طلوع الثريا وقالوا يحذر لمبيت تحت السماء  
 عند طلوعها لانها في تلك الليلة تحدث امراض صعبه وانحدرات ووجع  
 وزلات واوبا قلت لعله ما تقدم من انتشار العفونات وكثرتها كما  
 يحصل من شدة ضوء الصباح عند انطفاء وذكر ان العرب العربا  
 كانوا يحولون وجوه الجمال والذواب عن محال طلوعها لان الابحرة انفا  
 بالقرب من نافع الكثير جدا وهي متراكمة هناك كما نقره فاذا ظهرت  
 الثريا من الشعاع عند الفجر فان قواها تصل اليها على خطوط مستقيمة  
 منوبة بالعفونات والشمس اللطيف الذر لنا يمكن حياة شئ من حيوان  
 بدون استنشاقه فتصيب الابدان وغيرها مع الابحرة الفاسدة فينت  
 الامراض ويختص بالجنس والنوع والمرض والاعدية والمياه والزروع  
 والبلدان فاذا ارتفعت الثريا وعلت عن الافق واستقلت بالوقت  
 واعتدلت الاهوية وصلت امرجة الجن بعد انحرفها وفسادها فكف

عن الفل

عن القتال والظن والنزال ونذهب حيث انت بل تعدل ارباب  
 الحيوانات قال الاسد ما طلعت الثريا ولانات الاباقه وعاجه ذكر  
 ابو الحسن بن كياسه ان ظهور الثريا يقام له سوا من ارباب سب ربا  
 وكانت اهل الشام في المراسم القديم يقيمونه بعد طلوعها بنسب  
 يقيم خمسة واربعين يوما وكذا يقام ببصرى بقم شهر وسوق حلب  
 جمعان ويتفق في كل سوق منها تجارات واموال جمه كل ذلك وحاً  
 واستبشارا بار تفاع الوباء بعد طلوعها وينت السمام ويسقط البصر  
 الواقع ويرتفع الطاعون كله باذن الله تعالى عن كل بلد وحين اليوم  
 من اريب وقال بعضهم اليوم الرابع عشر منه وليس يعني بهذا الظهور  
 في اليوم الثلثين المذكور ظهورها للابصار فانه مختلف في الاقاليم ومصار  
 وانما هو حد محدود بالنسبة الى الشمس وتر في مصر خاصة في اليوم  
 الثامن من بؤنة من ظهورها على ما حرره الشيخ العلامة ابن ابي الفتح  
 الصوفي وخالفه الخرفان وقال انما تر باليوم الخامس من بؤنه والاول  
 اوله والثريا اثني عشر كوكبا على الصحيح ستة منها كبار بينها ستة  
 صفار خفيه غير مطية وهي اشبه شئ بعنقود العنب ويظن العوام  
 والشعر انها سبعة وظهرت فيها غير مصيب وقد كان النبي صلى الله  
 عليه وسلم يراها اثني عشر كوكبا بقوة بصره صلى الله عليه وسلم  
 وقال العلامة عبد العزيز الدين قديم ترة

ثم الثريا ستة بجمه قد شبهت بالية منقطه  
 وصغرت نرية لكثرة ولغضب في طلوعها وميرة

والثريا كوكب معتدل الطباع والمستول عليها في الغالب الزهرة والقمر  
 ولتختم هذه الشدة بحكاية بدية حكي سبط ابن الجوزي رحمه الله تعالى  
 عن الطاعون المسمى بالجارف الذرعات فيه بنو مجمل وكانوا نحو مائة الف

ويقال ان طاعون بلاد فارس  
 من طاعون بلاد فارس  
 من طاعون بلاد فارس

في عهد محمد بن زبير